



Cher client,

Merci d'avoir choisi l'un de nos produits pour votre salle de bains.

Les composantes de votre mobilier ont été fabriquées sur commande selon les spécifications que votre détaillant nous a transmises. Elles ont été inspectées et vérifiées à l'usine avant leur expédition.

Il est de votre responsabilité de déballer soigneusement les boîtes mentionnées sur le document intitulé : « À vérifier en présence du livreur » afin de vous assurer que ces composantes sont en bonne condition, qu'elles sont de la couleur choisie et que les dimensions sont exactes et conformes à votre commande.

Nous vous recommandons de lire attentivement l'Avvertissement (p. 2) et la GARANTIE LIMITÉE à la fin du document.

Félicitations pour avoir choisi ce produit unique, empreint d'histoire.

L'équipe Vanico-Maronyx

Dear customer,

Thank you for choosing our product for your bathroom.

The components of your furniture were manufactured according to the specifications given to us by your retailer; these components have been thoroughly inspected at the factory before shipping.

It is your responsibility to carefully unpack the components mentioned in the document: "To check in the presence of the delivery person" to make sure that they are in good condition and that the measurements and colors are correct and conform with your order.

Please read carefully the WARNING (p. 2) and LIMITED WARRANTY at the end of this document.

Congratulations, and enjoy!

The Vanico-Maronyx Team

AVERTISSEMENT

Même si nous effectuons un contrôle attentif de la qualité de nos produits avant de les expédier, nous vous recommandons d'examiner attentivement votre mobilier, spécialement les miroirs, avant de procéder à l'installation.

Si vous identifiez un problème, n'installez pas le produit; VANICO-MARONYX ne saurait être tenue responsable des vices de fabrication une fois le produit installé.

Aucun produit ne peut être retourné au fabricant ou remplacé s'il a été endommagé ou altéré durant l'installation (trou de perceuse ou autre). Dans tous les cas, VANICO-MARONYX ne peut être tenue responsable des bris, dommages ou pertes de matériel pouvant survenir lors de l'installation.

ENTRETIEN : 20 PREMIERS JOURS

Les 20 premiers jours, n'utilisez qu'une éponge et de l'eau tiède pour laver les sanitaires ainsi que les meubles de bois, pour permettre au fini d'atteindre sa résistance maximale.

UTILISEZ UN INSTALLATEUR PROFESSIONNEL

La qualité des matériaux et de la fabrication du mobilier exige une compétence particulière lors de l'installation. Pour un maximum de réussite, il est préférable que les meubles soient installés par un installateur professionnel. À défaut, vous devrez composer avec les adaptations et les variations de dimensions généralement admises dans l'industrie du meuble.

Dans tous les cas, le client est responsable de préparer adéquatement les murs et le plancher de la salle de bains qui recevra le mobilier. C'est aussi la responsabilité du client de s'assurer que la plomberie et les sorties électriques soient prêtes avant l'installation du mobilier. Avec un installateur professionnel, cette préparation sera adéquate et les travaux seront garantis.

WARNING

Even if all of our products go through quality control before shipping, we recommend that you inspect your product with great attention before installation (especially mirrors).

If you see a problem, do not install the product. VANICO-MARONYX will not be held responsible for imperfections once the product has been installed.

No product can be returned to the manufacturer or replaced under warranty if it has been altered during installation such as drilled holes, screws, sawing, cuts etc. VANICO-MARONYX will not be held responsible for damages occurring during installation.

MAINTENANCE - FIRST 20 DAYS

The first twenty days, only use a sponge and lukewarm water to clean the fixtures and countertops. This will permit the coating to be permanently set.

USE A PROFESSIONAL INSTALLER

The quality of materials and manufacturing of your bathroom furniture requires special care during installation. In order to ensure maximum satisfaction, it is preferable to use the services of a professional installer. If the customer chooses otherwise, he must be prepared to deal with normal adaptations and variations in size, generally admitted by the furniture industry.

In all cases, the customer is responsible for adequately preparing the floor and walls of the bathroom where the furniture is to be installed. It is also the customer's responsibility to ensure that the plumbing and electrical preparation are made before installation of the furniture. A professional installer will ensure this adequate preparation and will also guarantee his work.



TABLE DES MATIÈRES

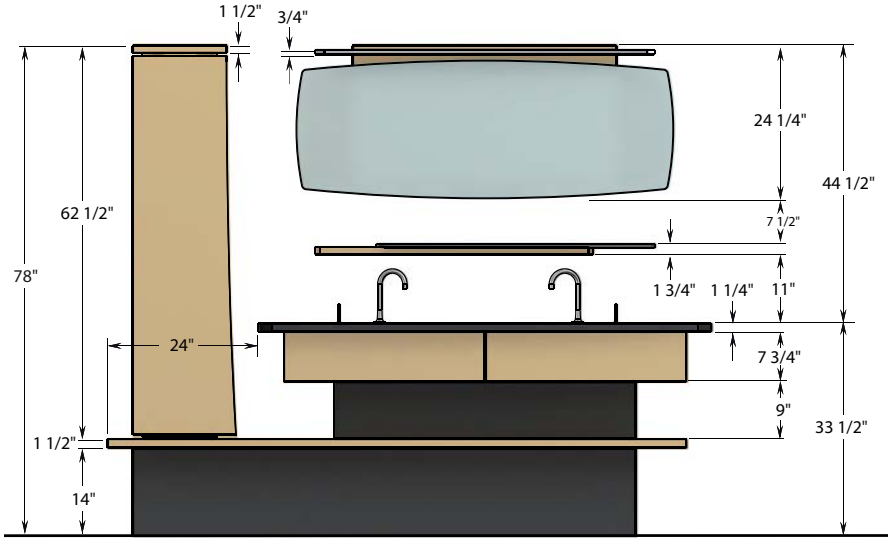
Dimensions	4
Dimensions - électricité - plomberie	5
AVANT DE DÉBUTER	
A. Outils requis	7
B. Matériel requis	7
C. Vérification des produits	7
D. Manipulation des miroirs et pharmacies	7
ÉTAPES D'INSTALLATION	
Préparation des murs	8
Muret de sol	8
Installation de la grande tablette de bois	8
Installation du muret de support sur la tablette	9
Installation du module tiroir	9
Installation du miroir	9
Installation de la pharmacie	10
Installation de la tablette décorative	10
Installation de la lingerie pivotante	11
Installation de la lingerie fixe	12
Replacer les tiroirs	12
Installation du grand miroir	13
ENTRETIEN	13
GARANTIE	14

CONTENTS

<i>Dimensions</i>	<i>4</i>
<i>Dimensions - electricity - plumbing</i>	<i>6</i>
BEFORE YOU START	
A. <i>Required tools</i>	<i>7</i>
B. <i>Required material</i>	<i>7</i>
C. <i>Product inspection</i>	<i>7</i>
D. <i>Handling of medicine cabinets and mirrors</i>	<i>7</i>
INSTALLATION STEPS	
<i>Wall preparation</i>	<i>8</i>
<i>Slate-covered floor base</i>	<i>8</i>
<i>Large wooden shelf installation</i>	<i>8</i>
<i>Slate-covered support base installation</i>	<i>9</i>
<i>Drawer module installation</i>	<i>9</i>
<i>Mirror installation</i>	<i>9</i>
<i>Medicine cabinet installation</i>	<i>10</i>
<i>Decorative shelf installation</i>	<i>10</i>
<i>Pivoting linen cabinet installation</i>	<i>11</i>
<i>Fixed linen cabinet installation</i>	<i>12</i>
<i>Reinstall drawers</i>	<i>12</i>
<i>Full length mirror installation</i>	<i>13</i>
MAINTENANCE	13
WARRANTY	14

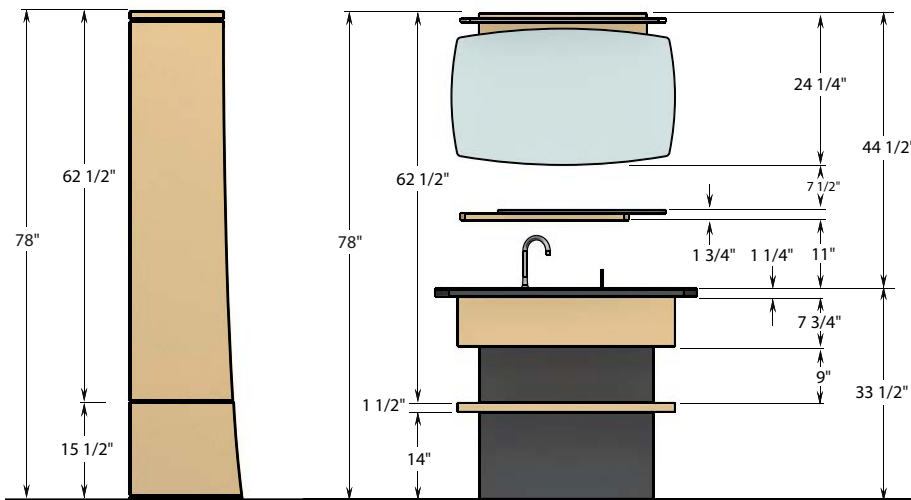
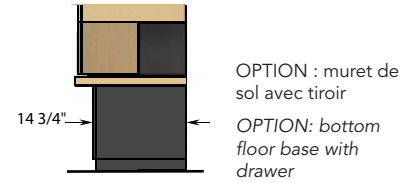
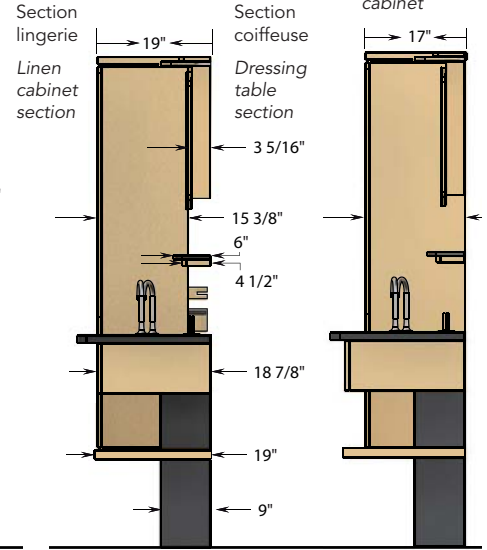
DIMENSIONS

DIMENSIONS

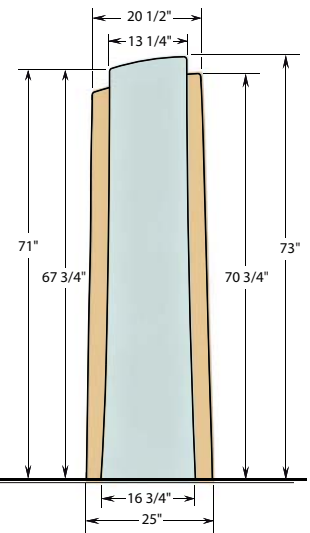


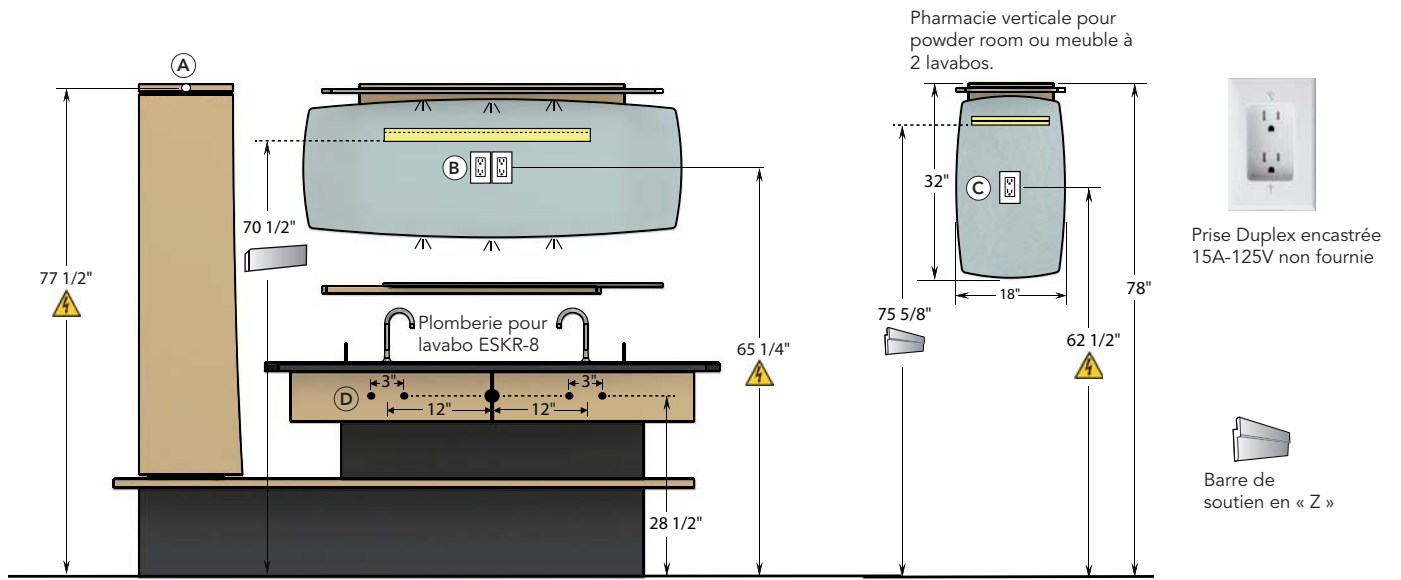
Lingerie-coiffeuse pivotante
 Pivoting linen cabinet-dressing table

Lingerie fixe
 Fixed linen cabinet



Grand miroir
 Full length mirror





UN ÉLECTRICIEN EST REQUIS POUR FAIRE LES BRANCHEMENTS

LINGERIE-COIFFEUSE PIVOTANTE

Ⓐ ÉCLAIRAGE COIFFEUSE

Sortir un fil 110V 2-14 avec courant alternatif et raccorder les transformateurs dans la boîte de jonction prévue à cet effet sur le dessus de la lingerie.

MIROIR HORIZONTAL

Ⓑ ÉCLAIRAGE PRINCIPAL ET ÉCLAIRAGE D'AMBIANCE À DEL

Installez 2 prises encastrées style Duplex (non fournies) côte-à-côte à 65 1/4" centre du sol et centrées avec le lavabo. L'une des prises doit être contrôlée par l'interrupteur de la pièce (pour éclairage au-dessus du miroir) et l'autre doit avoir un courant alternatif (pour éclairage à détecteur de mouvement sous le miroir).

N.B. L'emplacement de la prise doit être précis car il y a peu d'espace.

PHARMACIE VERTICALE

Ⓒ ÉCLAIRAGE PRINCIPAL ET ÉCLAIRAGE D'AMBIANCE À DEL

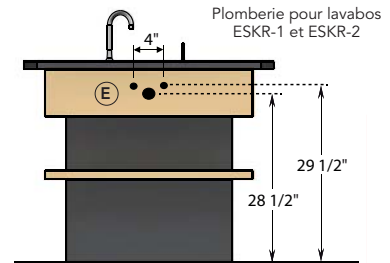
À 62 1/2" centre du sol et au centre du lavabo, prévoir une prise encastrée style Duplex (non fournie). La section femelle du haut de la prise doit être contrôlée par l'interrupteur de la pièce tandis que la section du bas doit être alimentée par un courant alternatif. Brancher le transformateur qui alimente l'éclairage de la tête dans le haut de la prise. Dans le bas de la prise, brancher le transfo qui alimente le lumière d'ambiance sous la pharmacie. **N.B. L'emplacement de la prise doit être précis car il y a peu d'espace.**

Ⓓ PLOMBERIE POUR LAVABO ESKR-8

La sortie du drain est au centre du meuble-lavabo et les entrées d'eau sont vis-à-vis les leviers monocommande. Ce type de plomberie s'applique seulement au comptoir-lavabo ESKR 8.

Ⓔ PLOMBERIE POUR LAVABOS ESKR-1 ET ESKR-2

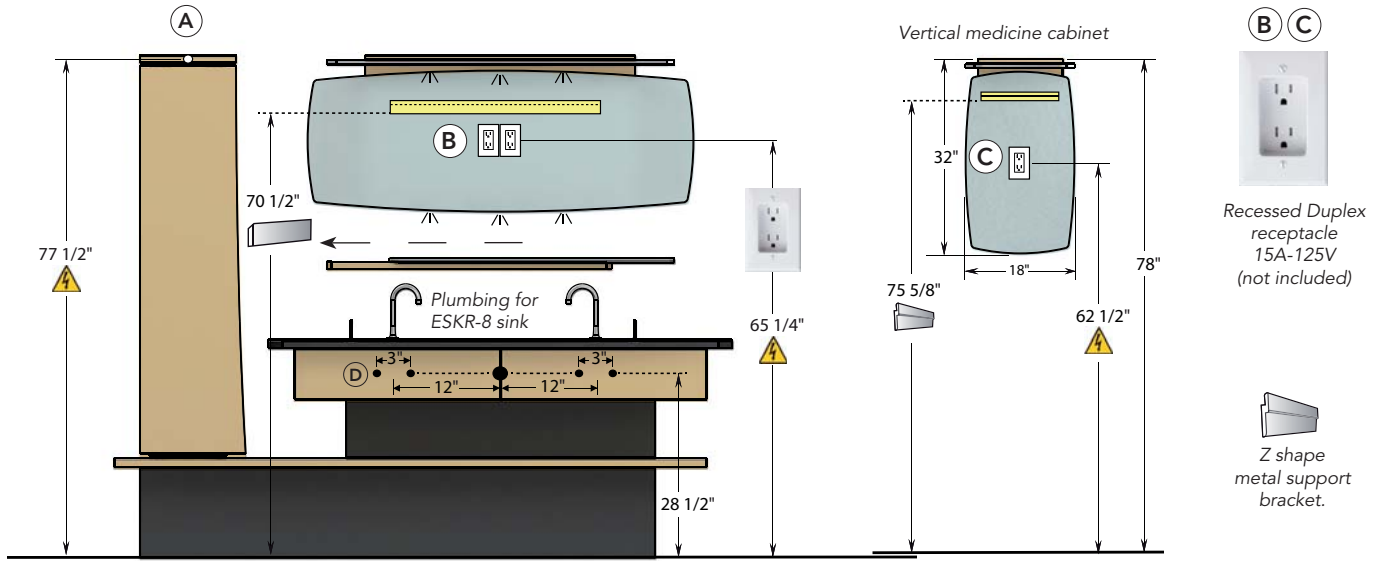
La sortie du drain est vis-à-vis le ou les drains et les entrées d'eau sont de chaque côté du drain à 29 1/2" du sol. Ce type de plomberie s'applique aux lavabos ESKR-1 centrés et décentrés et au ESKR-2. Voir ci-bas les dimensions pour le positionnement exact.



POSITIONNEMENT DRAIN

ESKR-1 CENTRÉ		ESKR-1 DÉCENTRÉ		ESKR-2 DÉCENTRÉ		ESKR-8 CENTRÉ	
Comptoir	Drain	Comptoir	Drain	Comptoir	Drain	Comptoir	Drain
30"	15"	36"	15"	72"	19"	60"	30"
36"	18"	42"	17 1/2"	78"	19"	66"	33"
42"	21"	48"	20"	84"	19"	72"	36"
48"	24"	54"	22 1/2"			78"	39"
54"	27"					84"	42"
		Peut être décentré à droite ou à gauche.				Toujours au centre du comptoir et du meuble-lavabo	

ELECTRICITY AND PLUMBING



ASK AN ELECTRICIAN TO MAKE THE CONNECTIONS

PIVOTING LINEN CABINET/ DRESSING TABLE

(A) MAIN LIGHTING

Bring out an AC 110V 2-14 and connect to the transformers in the junction box on the top of the linen cabinet.

(D) PLUMBING FOR ESKR-8 SINK

The drain output is in the center of the sink and the water outlets are aligned with faucets. This type of plumbing applies only on the ESKR 8.

HORIZONTAL MIRROR

(B) MAIN LED LIGHTING AND MOOD LIGHTING

Install in the wall 2 recessed Duplex receptacles 15A-125V (not included), side by side at 65 1/4" to center from the floor and centered with the sink. One of the Duplex receptacles must be connected to the main switch (for lighting above mirror). The other one must have an AC (alternating current) for motion activated lighting under the mirror. **Note: The positioning of the outlets must be precise because there is not much free space.**

VERTICAL MEDICINE CABINET

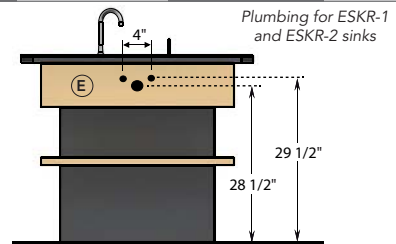
(C) MAIN LED LIGHTING AND MOOD LIGHTING

A recessed Duplex receptacle (not included) must be installed at 62 1/2" to center from the floor and centered with the sink base. The top section must be connected to the main switch while the bottom section should be powered by an alternating current. Plug the transformer supplying the headlight at the top of the socket. Connect the bottom of the socket to the transformer that powers the light under the medicine cabinet.

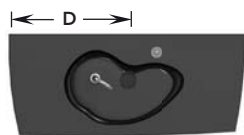
Note: The positioning of the outlet must be precise because there is not much free space.

(E) PLUMBING FOR ESKR-1 AND ESKR-2 SINKS

The drain output is centered with the drain and the water outlets are on each side of the drain at 29 1/2" from the floor. This type of plumbing applies on the ESKR-1 and ESKR-2 sinks. See below the exact drain positioning.

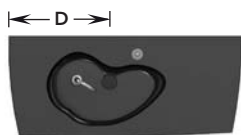


DRAIN POSITIONING



ESKR-1 CENTERED

Slate sink	Drain	
30"	15"	Always in the center of the countertop and the sink base
36"	18"	
42"	21"	
48"	24"	
54"	27"	



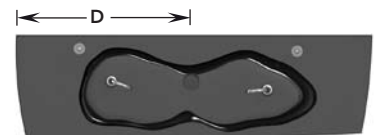
ESKR-1 OFF-CENTERED

Slate sink	Drain	
36"	15"	Can be off-centered to the right or to the left.
42"	17 1/2"	
48"	20"	
54"	22 1/2"	



ESKR-2 OFF-CENTERED

Slate sink	Drain
72"	19"
78"	19"
84"	19"



ESKR-8 CENTERED

Slate sink	Drain	
60"	30"	Always in the center of the countertop and the sink base
66"	33"	
72"	36"	
78"	39"	
84"	42"	

AVANT DE DÉBUTER

A. OUTILS REQUIS

- Ruban à mesurer;
- Niveau de 24" ou plus;
- Perceuse;
- Scie sauteuse;

B. MATÉRIEL REQUIS

À l'intérieur du mobilier vous trouverez :

- Les vis pour l'installation incluant des ancrages à gypse.
- Des cache-vis.

Vous devez fournir le matériel suivant :

- 2 prises Duplex encastrée 15A-125V pour le modèle avec miroir horizontal. 1 prise seulement pour le modèle avec pharmacie verticale.
- Scellant au silicone pour salle de bains.

C. VÉRIFICATION DES PRODUITS

Vérifiez si les produits sont complets, ont les bonnes dimensions et sont conformes à la commande.

Mesurez les dimensions de chaque produit afin de connaître la largeur totale, la hauteur et la profondeur de votre agencement. Vérifiez la quincaillerie d'installation.

D. MANIPULATION DES MIROIRS ET PHARMACIES

Déposez les miroirs sur un tapis durant l'installation. Attendez la fin de l'installation pour enlever les protecteurs.

Vérifiez-les attentivement avant de les installer. S'il y a un problème, n'installez pas le miroir, car VANICO-MARONYX ne sera pas responsable une fois les miroirs installés.

BEFORE YOU START

A. REQUIRED TOOLS

- Measuring tape;
- 24" level;
- Drill;
- Jigsaw.

B. REQUIRED MATERIAL

You will find with the furniture:

- Screws necessary to the installation including gypsum anchors.
- Screws caps.

You will have to provide the following material:

- 2 recessed Duplex Receptacles 15A-125V for model with horizontal mirror. Only 1 Recessed Duplex Receptacle is needed for model with vertical medicine cabinet.
- Bathroom Clear Silicone Sealant.

C. PRODUCTS INSPECTION

Make sure the furniture is complete, that the sizes are right and that the colors are conform with the order you placed.

Measure each product to know the width, height and depth of the furniture. Check and familiarise yourself with the installation hardware and the fillers.

D. HANDLING OF MEDICINE CABINETS AND MIRRORS

Lay mirrors on a clean and safe area when installing. Remove protective corners only once the installation is completed.

Carefully inspect all main mirrors before you install them. If you see a problem, do not install them. VANICO-MARONYX will not be held responsible once main mirrors have been installed.

PRÉPARATION DES MURS

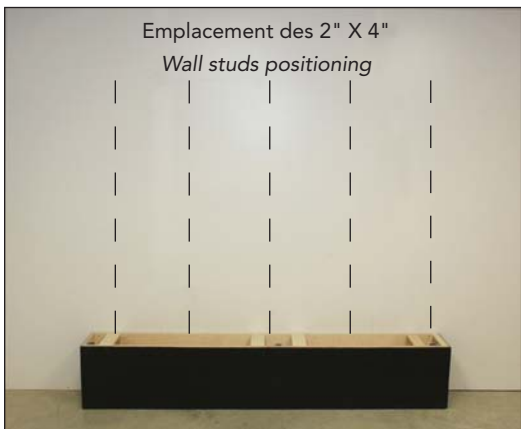
En vous servant des dimensions sur le bon de livraison Vanico-Maronyx, PRÉ-MARQUEZ AU MUR L'EMPLACEMENT DE VOTRE NOUVEL AGENCEMENT en laissant les espaces désirés entre chaque produit. Indiquez le centre du lavabo.

Détectez les emprises (2" X 4") vis-à-vis les modules qui composent l'agencement (meuble-lavabo et lingerie s'il y a lieu).

WALL PREPARATION

Using the dimensions on the Vanico-Maronyx packing slip, **PRE-MARK ON THE WALL THE EXACT LOCATION AND THE TOTAL SIZE OF THE LAYOUT**, leaving the desired space from the lateral wall and the space required by the layout. Indicate the center of the sink.

Locate the studs (2" X 4") where the modules will be placed (sink base and linen cabinet if applicable).



MURET DE SOL

À l'aide des dimensions sur le bon de commande Vanico-Maronyx, positionner le muret de sol de 14" de hauteur X 9" de profondeur (14^{3/4}" de haut si vous avez choisi le muret de sol avec tiroir). Si l'agencement est dans un coin ou entre 2 murs, tenez compte du retrait nécessaire pour la tablette de bois et de la tablette au comptoir ainsi que l'espace désiré entre le mur et le plan-lavabo.

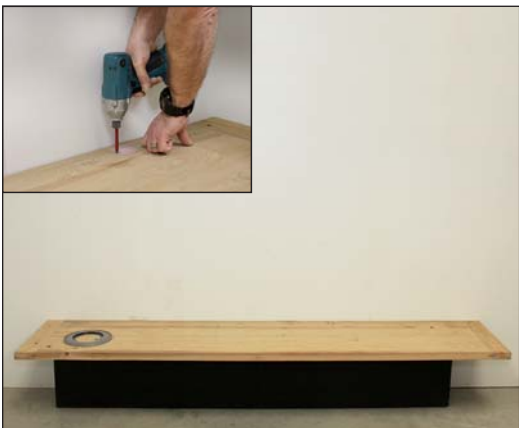
SLATE-COVERED FLOOR BASE

Using the dimensions on the Vanico-Maronyx packing slip, place the slate-covered floor base (9" deep X 14" high or 14^{3/4}" in the case of a floor base with drawer). If the layout is in a corner or between 2 walls, take in account the excess of the wooden shelf and the desired space between the wall and the countertop.



Une fois le muret de sol positionné à l'endroit prévu, tracer une ligne de chaque côté de celui-ci. Mettez le muret à niveau en passant par les trous prévus dans le fond du muret à l'aide d'une clé Allan. Vissez-le au mur vis-à-vis les emprises (2" x 4"), en utilisant les vis de 3" fournies.

Once the slate-covered floor base is positioned in its location, draw a line on each side of it. Using Allan key provided, level the base using the holes provided in the bottom of the base. Screw it through the wall studs using 3" screws provided.

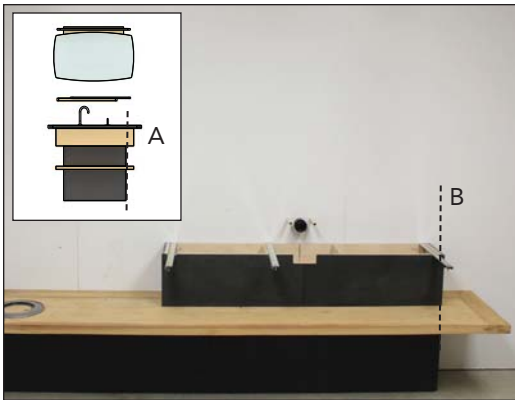


INSTALLATION DE LA GRANDE TABLETTE DE BOIS

Déposez la tablette sur le muret de sol. Positionnez les excédents de chaque côté tel qu'indiqué sur le bon de livraison. Vissez la tablette au muret dans les trous pré-perçés avec les vis de 2 1/2".

LARGE WOODEN SHELF INSTALLATION

Place the large shelf on the floor base. Position the overlaps on each side as shown on the packing slip. Screw the shelf to the base in the pre-drilled holes.



INSTALLATION DU MURET DE SUPPORT SUR LA TABLETTE

Dans le cas d'agencement sans lingerie (A), placez le muret de support sur la tablette à égalité avec le muret de sol. Lorsqu'il y a une lingerie (B), aligner le muret du haut avec celui du bas mais du côté opposé à la lingerie. Vissez ensuite au mur avec les vis de 3" fournies.

SLATE-COVERED SUPPORT BASE INSTALLATION

In the case of layouts without linen cabinet (A), place the slate-covered support base on the shelf aligning it with the slate-covered floor base. If there's a linen cabinet (B), align the support base with the floor base but at the opposite side of the linen cabinet. Screw it through the wall studs with 3" screws.



PRÉ-INSTALLATION DU MODULE TIROIR

Pour enlever le tiroir, ouvrez-le, pressez les 2 mécanismes en plastique noir tout en tirant le tiroir vers vous.

Marquez au mur l'emplacement du module-tiroir qui doit être à égalité avec la grande tablette. Dans le cas d'agencement avec lingerie, tracer une ligne du côté opposé à la lingerie, à partir de la grande tablette.

PRE-INSTALLATION OF DRAWER MODULE

Open the drawer, press the 2 black plastic mechanisms located under the drawer while pulling out the drawer to unhook.

Mark on the wall the position of the drawer module. It must be aligned with the large wooden shelf. In the case of layout with linen cabinet: draw your line at the opposite side of the linen cabinet.

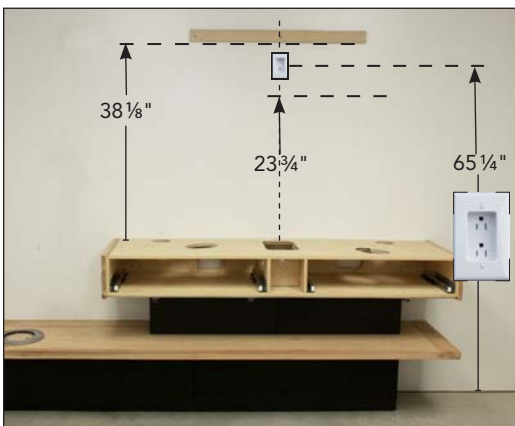


INSTALLATION DU MODULE TIROIR

Déposez le module-tiroir sur le muret de support aux marques prédéfinies et vérifiez que la plomberie y est adéquate. Vissez-le ensuite aux emprises du mur à l'aide de vis 3". Vérifiez le niveau de l'arrière vers l'avant. S'il penche vers l'avant, servez-vous des vis niveleuses situées en dessous et vers l'avant pour le mettre à niveau. Il est préférable qu'il y ait une légère pente vers l'arrière afin d'améliorer l'égouttement du lavabo d'ardoise.

DRAWER MODULE INSTALLATION

Place the drawer module on the support base following your marks. Make sure the plumbing is adequate. Screw the module through the wall studs using 3" screws. Level it from the back to the front. If it leans forward, use the levelling screws located below and forward to level it. It is preferable to have a slight slope towards the rear to improve the slate sink drainage.



PRÉ-INSTALLATION DU MIROIR

Tracez une ligne horizontale à 23 3/4" et une autre à 38 1/8" au-dessus du meuble lavabo (sans comptoir) et indiquez-y le centre du meuble. Une prise de courant style Duplex encastré doit-être prévue à 65 1/4" du plancher et centrée avec le lavabo. Décrocher la barre de fixation en contreplaqué 1/16" située derrière le miroir, indiquez son centre. Détectez les emprises (2" x 4") puis alignez le bas de la barre à la ligne de 38 1/8" tracée plus tôt, centrez puis vissez au mur à l'aide de vis de 3".

PRE-INSTALLATION OF THE MIRROR

Draw one horizontal line at 23 3/4" and another one at 38 1/8" above the sink base (without countertop). Indicate the center of the vanity on it. A recessed Duplex receptacle must be already installed 65 1/4" from the floor and centered with the sink. Unhook the 1/16" plywood support located behind the mirror. Indicate its centre. Detect the wall studs, aligned the plywood on the 38 1/8" line, center it then screw it to the studs using 3" screws.

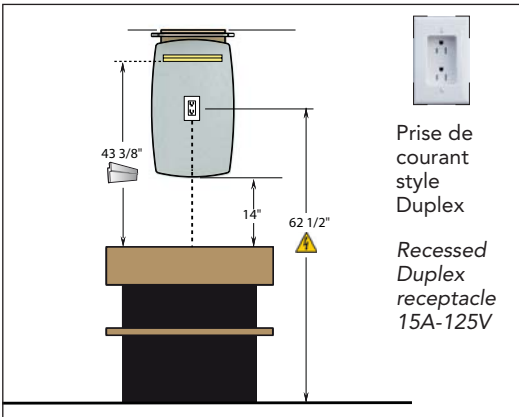


INSTALLATION DU MIROIR

Il est préférable d'être deux pour cette étape. Approchez le miroir de son emplacement, branchez le fil mâle du transfo dans la prise Duplex ensuite soulevez le miroir environ 1" au dessus de la ligne à 23¾" et, tout en le pressant contre le mur, laissez-le redescendre jusqu'à votre ligne. Assurez-vous qu'il soit bien accroché avant de lâcher prise. Pour sécuriser l'installation appliquez un cordon de silicone en dessous de la boîte et contre le mur.

MIRROR INSTALLATION

It is preferable to have a helper for this step. Bring the mirror close to its location, plug the transformer into the Duplex receptacle, then, lift the mirror approximately 1" above the 23¾" line and, while pressing it against the wall, lower it until it hooks onto the support bracket or until your line. Make sure it is well hung. Secure in place with a bead of silicone under the box and against the wall.



PRÉ-INSTALLATION DE LA PHARMACIE

Tracez à partir du meuble lavabo (sans comptoir) une ligne horizontale et à niveau à 14" et une autre à 43¾" et indiquez-y le centre du lavabo. Une prise de courant style Duplex (non fournie) doit-être prévue à 62½" du plancher, centrée avec le lavabo. Ensuite, repérez le support de métal en Z retenu avec du ruban adhésif derrière la pharmacie. Placez-le sur la ligne tracée à 43¾" et vissez-le aux emprises du mur ou, au besoin, utilisez des ancrages à gypse.

PRE-INSTALLATION OF MEDICINE CABINET

Draw a levelled horizontal line 14" from the sink base (without top) and another one 43¾", and indicate the centre of the sink. A Recessed Duplex receptacle 15A-125V (not included) is needed 62½" from the floor and centered with the sink. Take the Z-shape metal support bracket taped behind the medicine cabinet. Place it on the 43¾" line and screw it through the wall studs or if needed, use gypsum anchorage.

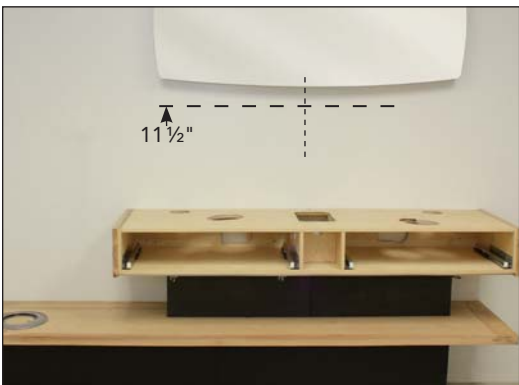


INSTALLATION DE LA PHARMACIE

Vous aurez besoin d'aide pour cette étape. Approchez la pharmacie de son emplacement, branchez dans la prise le transfo situé à l'arrière. Soulevez la pharmacie au-dessus de la ligne de 14" et, tout en l'appuyant contre le mur, redescendez-la en appliquant une pression vers le bas jusqu'à ce qu'elle soit à égalité avec la ligne de 14". Assurez-vous avant de lâcher prise qu'elle est bien ancrée. Ouvrez la porte et ajoutez une vis de 3" dans le bas, dans l'espace où circule la coulisse.

MEDICINE CABINET INSTALLATION

You need help for this step. Approach the medicine cabinet to its location, plug the transformer onto the socket located in the back. Lift the medicine cabinet above the 14" line and, by pressing it against the wall, lower it until it is flush with the 14" line. Make sure it is well hook. Open the door and screw a 3" screw in the bottom, in the space where the slide moves.

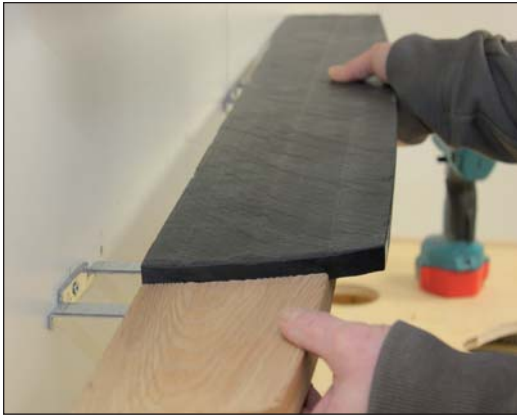


INSTALLATION DE LA TABLETTE DÉCORATIVE

Tracez une ligne à 11½" du meuble (sans comptoir) et à niveau puis indiquez le centre du lavabo sur celle-ci. Détectez les emprises (2" x 4") ensuite retirez les supports de galvanisé insérés derrière la tablette et fixez-les au mur en centrant la vis avec la ligne tracée.

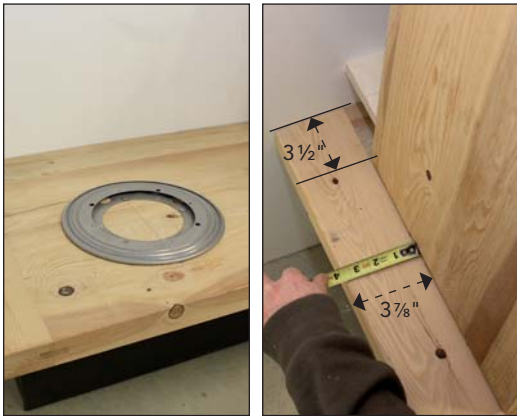
DECORATIVE SHELF INSTALLATION

Draw a level line 11½" from the drawer-module (without sink), indicate the centre of the sink on it. Detect the wall studs then remove the galvanized support brackets inserted behind the shelf. Fix them to the wall using screws centered with the line.



Insérez la tablette dans les supports et centrez-la. Pour la fixer en place, appliquez un joint de silicone par en dessous et contre le mur.

Insert the shelf in the support brackets and center it. To secure in place apply a bead of silicone under it and against the wall.



INSTALLATION DE LA LINGERIE PIVOTANTE (lingerie fixe voir page suivante)

Il est préférable d'être deux pour cette étape. Commencez par enlever la grille au dessus de la lingerie. Déposez la lingerie sur la tablette à son emplacement en laissant 3 7/8" d'espace latéral et 3 1/2" d'espace avec le mur arrière, en utilisant le gabarit fourni.

PIVOTING LINEN CABINET INSTALLATION (fixed linen cabinet, see next page)

**You need help for this step*. Start by removing the grid above the linen cabinet. Place the linen cabinet in its location on the shelf. Leave a space of 3 7/8" on the side and 3 1/2" in the back, using the provided template.*



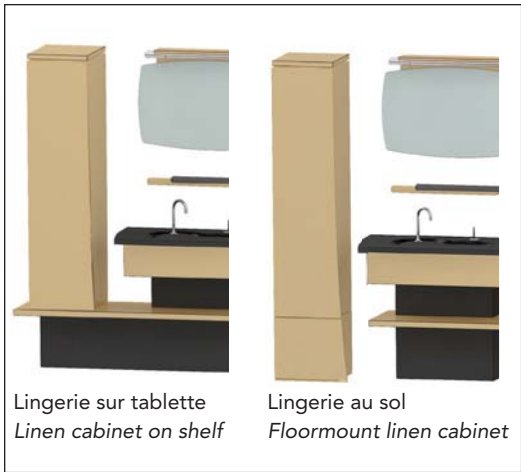
À l'aide de vis 5/8" #8 fournies, relier le plateau pivotant à la lingerie en passant par les trous prévus sous la tablette de bois.

Using 5/8" #8 screws, join the pivoting base to the linen cabinet using the pre-holes under the wooden shelf.



Mettez ensuite la lingerie à niveau latéralement puis fixez la tête de la lingerie au mur à l'aide de vis 1 3/4" en passant par les équerres de métal. Pour le branchement électrique, un courant alternatif 110V est requis à 77 1/4" et centré à celle-ci. Une boîte de jonction est prévue sur le dessus pour raccorder les transfos au courant.

Level the sides of the linen cabinet then fix the head of the linen cabinet to the wall using 1 3/4" screw through the metal brackets. For the electrical connection, a 110V alternating current is required 77 1/4" from the floor and centered. A junction box is provided on the top to connect the transformers.



INSTALLATION DE LA LINGERIE FIXE au sol ou sur tablette

Une fois l'emplacement de la lingerie défini, détectez l'emprise et indiquez sa position sur le dessus de la lingerie ainsi que dans la section tiroir pour la lingerie au sol. Mettez la lingerie en place. Pour la lingerie au sol, ajustez le niveau au besoin en vous servant des niveleurs dans le fond de la section tiroir. Vissez la lingerie au mur par les équerres de métal situées dans le haut ainsi que dans la section tiroir pour la lingerie au sol.

FIXED LINEN CABINET INSTALLATION floormount or on shelf

Once the location of the linen cabinet is set, detect the wall studs and mark its position on the top of the linen cabinet and also in the drawer section in the case of the floormount cabinet. Put the cabinet in place. For the floormount cabinet, adjust the level if needed using the levelers screws in the bottom of the drawer section. Screw the linen cabinet to the wall using the metal bracket located on the top, and also in the drawer section for the floormount cabinet.



INSTALLATION DU COMPTOIR-LAVABO ESKR

Déposez le comptoir d'ardoise sur le meuble en le centrant sur celui-ci. Il est suggéré de ne coller le comptoir que lorsque le drain est posé et que le ou les leviers monocommande sont installés. Une fois le branchement effectué, appliquez un cordon de silicone sous le comptoir vers le devant du meuble seulement.

ESKR SINK-COUNTERTOP INSTALLATION

Center the slate countertop on the vanity. The sink must be fixed to the vanity only once the drain is placed and the mixer levers are installed. Once the connection is done, apply a bead of silicone under the counter at the front of the furniture only.

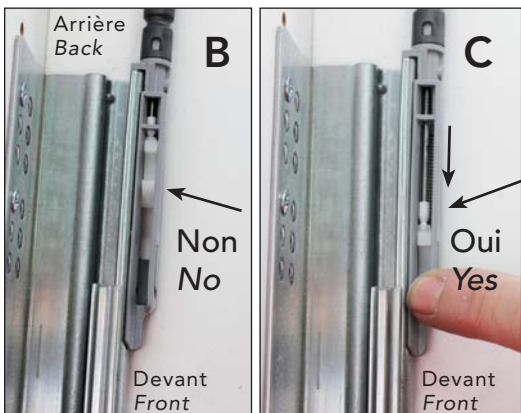


POUR REPLACER LES TIROIRS

Appuyez le tiroir sur les coulisses puis poussez-le jusqu'au fond, un clic devrait se faire entendre. **S'IL NE VA PAS JUSQU'AU FOND OU SI VOUS N'ENTENDEZ PAS DE CLIC**, tirez un peu sur le tiroir pour vérifier que les deux petits plastiques blancs (A) situés en dessous du tiroir, au bout de la coulisse sont bien adossées contre la façade du tiroir, sinon, tirez-les vers vous en appui contre la façade et vous entendrez un clic.

Pour vérifier que le tiroir est bien accroché, tout en le soutenant, ouvrez-le à son maximum. S'il ne se détache pas c'est qu'il est bien accroché.

SI VOUS SENTEZ TOUJOURS UNE RÉSISTANCE et que le tiroir ne va pas jusqu'au fond, enlevez le tiroir et tirez les coulisses vers vous pour vérifier le petit piston de l'amortisseur situé complètement au fond et contre la coulisse. Vous aurez besoin d'une lampe de poche pour bien voir. Le piston doit être tiré vers l'avant. S'il ne l'est pas (B), tirez dessus avec le doigt pour le positionner comme l'image (C).



TO REINSTALL DRAWERS

Place the drawer onto the rail and push it all the way, a click should be heard. **IF THERE IS NO CLICK OR IF THE DRAWER DOES NOT CLOSE COMPLETELY**, pull the drawer a little bit to check if the 2 white plastics (A) under the drawer are well against the drawerfront. If not, pull them against the drawerfront until you hear a click.

To check if the drawer is well hung, while supporting the drawer, open it to its maximum. If it does not come off, it is well hung.

IF YOU STILL FEEL resistance and the drawer does not extend to the bottom, remove it and pull the slide toward you. Check the small piston located completely in the bottom of vanity and against the slide. You will need a flash light. It must be pulled forward. If not (B), pull it with your finger to position it as shown on the illustration (C).



INSTALLATION DU GRAND MIROIR

Mettez la face du miroir contre le mur ensuite mesurez du plancher au bas du morceau de bois d'eau situé dans le haut du miroir et soutenu par des plaques de galvanisé, tracez une ligne horizontale au mur et à niveau à l'emplacement prévu et indiquez le centre sur celle-ci. Enlevez les plaques de galvanisé tout en soutenant la pièce de bois d'eau, ensuite, indiquez-en le centre et vissez-les au mur à l'aide de vis 3" fournies en alignant le bas à la ligne et centrez.

Soulevez le miroir environ 4" plus haut que le plancher et contre le mur à l'espace prévu et redescendez le doucement jusqu'à ce qu'il appuie au plancher. Appliquez un cordon de silicone dans le haut entre le mur et le bois.

INSTALLATION OF THE FULL LENGTH MIRROR

Place the face of the mirror against the wall, then measure from the floor until the bottom of the water wood located at the top of the mirror and supported by galvanized plates. Draw a levelled horizontal line on the wall at the desired mirror location and indicate the centre on it. Remove the galvanized plates, indicate their center. Align the plates on the line, center them then screw to the wall using 3" screws.

Lift the mirror approximately 4" above the floor and against the wall lower it delicately until it touches the floor. Apply a bead of silicone in the top between the wall and the wood.

ENTRETIEN

PLAN-LAVABO D'ARDOISE

Votre plan-lavabo d'ardoise a été enduit de savon noir, un produit entièrement naturel et écologique à base d'huile d'olive et de potasse. Le savon noir nettoie, assainit, nourrit en profondeur et fait briller l'ardoise.

POUR ENLEVER LES TACHES SUR L'ARDOISE

Pour enlever les taches blanches d'eau ou de calcaire, vous pouvez utiliser du savon noir sur une éponge, laver puis rincer à l'eau chaude. Si vous n'avez pas de savon noir, vous pouvez utiliser une solution composée d'eau chaude (un bol), quelques gouttes de lessive à vaisselle et quelques gouttes de vinaigre blanc et d'huile végétale.

MISE EN GARDE : Quelle que soit la surface à nettoyer, faites toujours un test avec le nettoyant que vous comptez utiliser sur un endroit non visible avant de l'appliquer sur toute la surface.

POUR FAIRE BRILLER L'ARDOISE

Une fois votre ardoise bien propre, voici quelques astuces à faire de temps à autres pour lui redonner sa couleur d'origine et sa brillance.

Appliquez du savon noir non dilué sur votre plan-lavabo, laissez pénétrer une trentaine de minutes. Essuyez. Vous pouvez aussi le protéger en appliquant un chiffon enduit d'huile végétale.

BOIS SUBMERGÉ ISSU DE LA DRAVE

Pour l'entretien quotidien, utiliser un linge doux avec de l'eau tiède ou un savon doux. Ne jamais utiliser de produits abrasifs en poudre ou en crème. N'utilisez jamais de solvant à peinture ou de dissolvant à ongle qui pourraient endommager l'huile qui protège votre mobilier. Essayez immédiatement tout liquide.

MAINTENANCE

SLATE COUNTERTOP

Your slate sink-countertop has been coated with black soap, an entirely natural and ecological product of olive oil and potash. Black soap cleans, sanitizes, nourishes in depth and brightens the slate.

REMOVING STAINS FROM SLATE

To remove white spots of water or limestone, you can use black soap on a sponge, wash and rinse with warm water. If you don't have black soap, you can use a solution of hot water (in a bowl), a few drops of dishwashing detergent and a few drops of white vinegar and vegetable oil.

WARNING: Regardless of the surface to be cleaned, always test the cleaner you intend to use on an inconspicuous area before applying to the entire surface.

TO SHINE SLATE

Finally, here are a few tips to bring back the original slate color and brilliance.

Apply undiluted black soap on your countertop, let penetrate about 30 minutes. Wipe. You can also protect it by applying a cloth coated with vegetable oil.

SUBMERGED WOOD FROM LOG DRIVING

For daily care, use a soft cloth with warm water or mild soap. Never use abrasive powder or cream. Never use paint solvent or polish remover that could damage the oil that protects your furniture. Wipe immediately any liquid.

GARANTIE LIMITÉE VANICO-MARONYX

TERMES DE LA GARANTIE

Les pièces défectueuses ou tout vice de matériel ou de fabrication seront réparés ou remplacés (au choix du fabricant) par un produit de valeur similaire, sans frais, à l'exception de l'installation, et ce, pour le premier acquéreur. Cette garantie prend effet à compter de la date de livraison du produit par VANICO-MARONYX chez son détaillant. Les frais de démontage des produits devront être assumés par l'acquéreur. L'usure normale de pièces telles que les ampoules électriques n'est pas couverte par la garantie.

Le remplacement d'une pièce garantie s'effectue ainsi : la pièce de remplacement sera expédiée sans frais chez le détaillant ou à l'adresse de l'acquéreur, à ses frais. Dans tous les cas, la désinstallation et l'installation ne sont pas incluses. Dans la plupart des régions, votre détaillant pourra vous recommander un installateur accrédité.

GARANTIE

1 an	Composantes électriques Fonctionnement, excluant les ampoules
2 ans	Miroir Contre l'oxydation
3 ans	Ardoise Contre les fissures dues aux chocs thermiques
	Finition à l'huile
	Finition avec laque (bois, laque satinée et ultra-lustrée) Contre le craquement ou la mauvaise adhérence de la laque
	Lavabo sous comptoir Contre une mauvaise adhérence entre le lavabo et le comptoir
5 ans	Mélamine Contre le décollement du chant de PVC
	Quincaillerie (charnières, coulisses, poignées, etc.) Fonctionnement, fini, etc.
	Robinetterie / drains Placage
	Thermoplastique Contre le décollement du matériau
	UNIMAR 3.0 Contre les fissures dues aux chocs thermiques et le gauchissement de 1/8" et plus par pied linéaire
10 ans	Quartz
À vie	Robinetterie / drains Parties mécaniques incluant cartouches à disques en céramique pour les valves et joints d'étanchéité

VANICO-MARONYX LIMITED WARRANTY

WARRANTY TERMS

Defective parts or defects in material or workmanship will be replaced or repaired according to the manufacturer's choice with a product of similar value, free of charge, excluding installation, for the original purchaser. This warranty takes effect from the date of delivery of the VANICO-MARONYX product to its dealer. Desinstallation costs shall be paid by the purchaser. Normal use of parts such as bulbs is not covered by the warranty.

The replacement of a part under warranty is as follow: The replacement part will be shipped at no cost to the retailer or to the customer's home at his expense. In any cases, installation costs are not covered. In most areas, your retailer will be able to direct you to a certified installer.

WARRANTY

1 year	Electrical components Operation, excluding bulbs
2 years	Mirror Against oxidation
3 years	Slate Against cracks due to thermal shocks
	Oiled finish
	Lacquer finish (wood, satin and high gloss lacquer) Against cracking or adhesion failure of the lacquer
	Undermount sink Against separation of the sink from the countertop
5 years	Melamine Against adhesion failure of the PVC edge
	Hardware (hinges, slides, handles...) Operation, finish...
	Faucet/drain Plating
	Thermofoil Against adhesion failure of the material
	UNIMAR 3.0 Against cracks due to thermal shocks and warping of more than 1/8" per linear foot
10 years	Quartz
Life warranty	Faucet/drain Mechanical working parts including ceramic disc cartridges for valves and seals

GARANTIE LIMITÉE (suite)

CONDITIONS DE VALIDITÉ DE LA GARANTIE

1. Cette garantie ne s'applique qu'au premier acquéreur pour une utilisation résidentielle et seulement dans le pays où l'achat a été effectué.
2. Cette garantie est la seule qui soit reconnue par le fabricant.
3. Une preuve d'achat est requise pour toute réclamation sous garantie.
4. L'humidité excessive de la salle de bains peut affecter le fini du mobilier. L'installation d'un ventilateur est obligatoire pour valider la garantie.

CLAUSES D'ANNULATION GÉNÉRALE

Aucune garantie ne sera applicable pour tout dommage provoqué par l'une des causes suivantes :

1. Dommages durant l'installation.
2. Accident, altération, usage abusif ou mauvais usage du produit.
3. Circulation d'air inadéquate.
4. Procédures d'entretien déficientes.
5. Utilisation à des fins commerciales ou industrielles.
6. Dommages causés par le feu, l'eau ou la chaleur excessive.
7. Utilisation dans le lavabo d'une eau chaude dépassant 60°C (140°F) ou des écarts trop brusques de température (eau très chaude à très froide).
8. Surintensité électrique.
9. Entreposage dans des conditions inadéquates de température ou de circulation d'air.
10. Une catastrophe naturelle ou tout autre cas de force majeure ou cas fortuit, désastre ou événement imprévu ou incontrôlable.

LIMITED WARRANTY (cont'd)

VALIDITY OF THIS WARRANTY

1. *This warranty applies only to the original purchaser for residential use, in the country of the store where the purchase was concluded.*
2. *This warranty is the only one recognized by the manufacturer.*
3. *A proof of purchase is required for a claim under warranty.*
4. *Excessive humidity in the bathroom can affect the finish of the furniture. The installation of a fan is mandatory for the warranty to be valid.*

GENERAL WARRANTY CANCELLATION CLAUSES

No warranty will be applicable to any damage resulting from:

1. *Damage during installation.*
2. *Accidents, alterations, abusive or wrongful uses of the product.*
3. *Inadequate air circulation.*
4. *Faulty care and cleaning procedure.*
5. *Commercial or industrial uses.*
6. *Damage caused by fire, water, excessive heat.*
7. *Damage to the washbasin caused by the use of tap water exceeding 60°C (140°F) or radical changes in temperature (from very hot to very cold).*
8. *Electrical overload.*
9. *Improper storage conditions before installation: abnormal temperature or inadequate air circulation.*
10. *Natural disasters or any other fortuitous event, disaster or unexpected or uncontrollable event.*



1151 boul. de la Pinière, Terrebonne (Québec) Canada J6Y 0P3
Téléphone/Phone: (450) 471-4447 Sans frais/Toll free: 1 800 921-9508 Fax: (450) 471-4162
www.vanico-maronyx.com